



**NEW BRUNSWICK  
REGULATION 2014-4**

**under the**

**MUNICIPALITIES ACT  
(O.C. 2014-4)**

*Filed January 17, 2014*

**1** *Section 40 of New Brunswick Regulation 85-6 under the Municipalities Act is repealed and the following is substituted:*

**40(1)** The village called Bertrand is continued.

**40(2)** A portion of the local service district of the parish of New Bandon, being an area contiguous to Bertrand, is annexed to Bertrand and the new territorial limits of Bertrand are shown on the plan attached as Schedule 40(2).

**40(3)** The effective date of the annexation is January 20, 2014.

**40(4)** The inhabitants of the area referred to in subsection (2) continue as Bertrand.

**2** *The Regulation is amended by adding the attached Schedule 40(2) in numerical order.*

**3** *This Order comes into force on January 20, 2014.*

**RÈGLEMENT DU  
NOUVEAU-BRUNSWICK 2014-4**

**pris en vertu de la**

**LOI SUR LES MUNICIPALITÉS  
(D.C. 2014-4)**

*Déposé le 17 janvier 2014*

**1** *L'article 40 du Règlement du Nouveau-Brunswick 85-6 pris en vertu de la Loi sur les municipalités est abrogé et remplacé par ce qui suit :*

**40(1)** Est maintenu le village appelé Bertrand.

**40(2)** Une partie du district de services locaux de la paroisse de New Bandon, étant la région contiguë à Bertrand, est annexée à Bertrand et les nouvelles limites territoriales de Bertrand figurent à l'annexe 40(2).

**40(3)** L'annexion prend effet le 20 janvier 2014.

**40(4)** Les habitants de la région mentionnée au paragraphe (2) demeurent des habitants de Bertrand.

**2** *Le Règlement est modifié par l'adjonction de l'annexe 40(2) ci-jointe dans l'ordre numérique.*

**3** *Le présent décret entre en vigueur le 20 janvier 2014.*

